

# Mitteilungen des Gemeinderates Salenstein



Foto: W. Stalder

**Ausgabe Dezember 2024**



## Mitteilungen aus der Gemeinde und der Schule

### **Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung zwischen Weihnachten und Neujahr**

Unsere Schalter sind vom Montag, 23. Dezember 2024, 17.00 Uhr, bis am Freitag, 03. Januar 2025, 08.30 Uhr, geschlossen.

Der Pikettdienst der Technischen Werke ist in Notfällen unter Tel. 071 672 80 30 erreichbar. Bei einem Todesfall können Sie sich direkt mit dem Bestattungsamt in Verbindung setzen, Tel. 079 215 01 63.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

### **Bediente Entsorgung im Werkhof Salenstein über den Jahreswechsel**

Die bediente Entsorgung bleibt am Mittwoch, 25. Dezember 2024 sowie am Mittwoch, 01. Januar 2025 geschlossen.

Am Freitag, 27. Dezember 2024 und Freitag, 03. Januar 2025 ist die bediente Entsorgung von 16.00 – 17.30 Uhr geöffnet.

Am Samstag, 04. Januar 2025 ist die bediente Entsorgung von 9.30 – 11.30 Uhr geöffnet.

Die unbediente Entsorgung ist mit Ausnahme der Feiertage während den üblichen Zeiten geöffnet.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

### **Strom-, Wasser- und Gaszählerablesung**

Im Dezember wird Herr Martin Meier im ganzen Gemeindegebiet die Strom-, Wasser- und Gaszähler ablesen. Wir bitten Sie, dem Ableser Zugang zu den Zählern zu gewähren.

Sollten Sie beim Besuch des Ableser nicht zu Hause sein, wird er eine grüne Ablesekarte bei Ihnen hinterlegen. Für ein rasches Ausfüllen und Zurücksenden der Karte sind wir Ihnen dankbar. Die Rücksendeadresse ist bereits aufgedruckt. Herzlichen Dank.

# Mitteilungen aus der Gemeinde und der Schule

## Winterdienst

Der nächste Winter kommt bestimmt.

Leider kommt es im Winterdienst immer wieder zu Diskussionspunkten. Um einige Punkte aufzuklären, möchten wir Ihnen das Winterdienstkonzept der Gemeinde Salenstein näherbringen. Das ganze Winterdienstkonzept kann unter [www.salenstein.ch/winterdienst](http://www.salenstein.ch/winterdienst) eingesehen werden.

### Differenzierter Winterdienst:

Der Winterdienst wird in Prioritäten 1 bis 3 und Standards Schwarz- bis Weissräumung unterteilt.

### Bereitschaft:

Von Gemeinden wird nach geltendem Recht keine 24h Betriebsbereitschaft vorgeschrieben.

In der Gemeinde Salenstein gilt grundsätzlich eine Bereitschaft von 5.00 bis 22.00Uhr.

### Dringlichkeitsstufen für Schneeräumung:

Stufe 1: In den ersten 3 Stunden

Stufe 2: In den weiteren 4 Stunden

Stufe 3: In den nächsten 6 Stunden

### Streu- und Auftaumittel:

Das Motto ist <<so wenig Auftaumittel wie möglich, so viel Auftaumittel wie nötig>>. Streusalz greift nicht nur Schnee und Eis an, sondern auch Schächte, Fugen, Schieber sowie Pflanzen am Strassenrand. Deshalb wird auf flachen Quartierstrassen sowie Strassen ausserhalb des Wohngebietes im Normalfall auf Streusalz verzichtet.

### Massnahmen bei andauerndem Schneefall:

Bei anhaltendem Schneefall sind die Strassen der Dringlichkeitsstufe 1 wiederholt zu räumen, jene der Stufe 2 und 3 erst im Anschluss daran.

### Schnee aus Privatgrund:

Wenn Schnee oder Eis von Privatgrundstücken (Vorplätzen, Einfahrten, Höfen usw.) widerrechtlich auf öffentlichen Grund abgelagert wird und dadurch zusätzliche Räumungsarbeiten notwendig werden, ist im Wiederholungsfall den betreffenden Grundeigentümern der Mehraufwand zu verrechnen.

### Schnee auf Privatgrund:

Durch Räumungsarbeiten entstandene Schneemaden sind von den Betroffenen selber und auf eigene Kosten zu entfernen.

## Mitteilungen aus der Gemeinde und der Schule

### **Ersatzwahl Suppleant:in Rechnungsprüfungskommission für den Rest der Legislaturperiode 2023 – 2027**

Am Sonntag, 24. November 2024 fand der 2. Wahlgang für die Ersatzwahl eines Suppleanten oder einer Suppleantin der Rechnungsprüfungskommission für den Rest der Legislaturperiode 2023 – 2027 statt. Am meisten Stimmen hat Herr Roman Geiger erhalten und ist somit gewählt.

Herr Roman Geiger hat die Wahl gemäss § 43 Abs. 1 des Gesetzes über das Stimm- und Wahlrecht aus privaten Gründen abgelehnt. Folglich ist ein weiterer Wahlgang nach den Regeln des zweiten Wahlganges durchzuführen.

Der Gemeinderat hat an der Sitzung vom 02. Dezember 2024 entschieden, den weiteren Wahlgang am eidgenössischen Abstimmungswochenende vom 18. Mai 2025 durchzuführen.

Personen, die sich für das Amt als Suppleant oder Suppleantin interessieren, können sich gerne auf der Gemeindekanzlei melden.

### **Positiver Entscheid zum Schulhausanbau**

Einen grossen Dank an alle Stimmbürgerinnen und Stimmbürger von Salenstein für das Vertrauen, das Sie uns mit dem positiven Votum in der Abstimmung zum Anbau am Schulhaus ausgesprochen haben. Wir freuen uns, an diesem Projekt weiterarbeiten zu können und somit auf die gestiegene Nachfrage nach Betreuungsplätzen zu reagieren und den Familien in Salenstein eine verlässliche und qualitativ hochwertige Betreuung anzubieten. Die Arbeiten am Kindergartenanbau werden voraussichtlich im 2. Halbjahr 2025 beginnen. Über den Fortschritt werden wir regelmässig informieren und sind bestrebt, die Bauphase möglichst effizient zu gestalten, um den regulären Schulbetrieb nur minimal zu beeinträchtigen.

Aktivitäten und Exkursionen der Schule Salenstein sowie Informationen zur Schulraumerweiterung finden Sie auf der Homepage unserer Schule.

[www.schule-salenstein.ch](http://www.schule-salenstein.ch)

Schulkommission Salenstein

## Mitteilungen aus der Gemeinde und der Schule

### Sicherheitsrisiko durch das Entfernen von Abschränkungen

Der Verbindungsweg zwischen der Hub und dem Eggishof in Fruthwilen und der Wanderweg nördlich des Eugensbergs in Salenstein sind aktuell aus Sicherheitsgründen (Rutschgefahr) gesperrt.

Das Werkhofteam musste leider vermehrt feststellen, dass die Abschränkungen entfernt, am Wegrand deponiert oder sogar ins nahegelegene Feld geworfen wurden.

Der Gemeinderat weist darauf hin, dass Sperrungen nicht ohne Grund errichtet werden. An beiden erwähnten Orten besteht ein akutes Risiko und die Sperrung dient dazu, Schlimmeres zu vermeiden.



### Entsorgung von Christbäumen

Wir bitten Sie, die Christbäume nach Möglichkeit direkt bei der ARA Untersee in Berlingen zu entsorgen. In den Grünmulden können nur zerkleinerte Bäume entsorgt werden. Sämtliche nicht kompostierbaren Materialien wie Lameta etc. sind zu entfernen.

Das Werkhofteam dankt Ihnen für die Berücksichtigung.

### Silvesterbrauch am 31. Dezember 2024

Jedes Jahr, am frühen Morgen vom 31. Dezember, ziehen die Kinder der Gemeinde Salenstein durch die drei Dörfer Fruthwilen, Salenstein und Mannenbach, gehen von Haus zu Haus und lärmten das alte Jahr aus. Wir bitten alle, die an diesem Umzug teilnehmen, Sachbeschädigungen zu unterlassen.

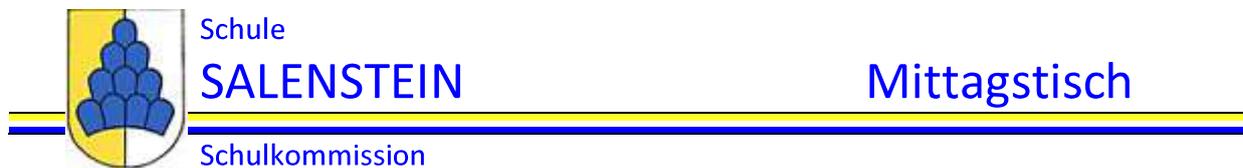
# Mitteilungen aus der Gemeinde und der Schule

## Weihnachtswünsche aus dem Gemeindehaus und der Schule

Wir wünschen Ihnen allen von Herzen eine besinnliche Adventszeit, ein stimmungsvolles Weihnachtsfest und alles Gute bei bester Gesundheit im Jahr 2025!

Salenstein, 02. Dezember 2024

Der Gemeinderat



### Stellenanzeige Mittagstisch Primarschule Salenstein

Wir suchen wir **per 1. März 2025**, eine Mitarbeiterin / einen Mitarbeiter für den Mittagstisch der Primarschule Salenstein. Zusammen mit unserer Köchin und unseren Mitarbeiterinnen betreuen Sie die Mittagstischkinder vom Kindergarten bis zur 6.Klasse. Der generelle Einsatz ist am Montag und Freitag, von ca. 11.30 bis 13.45 Uhr plus allenfalls auch zwischendurch an einem Dienstagmittag. Wir erwarten eine flexible Person, die bereits Erfahrung in der Betreuung von Kindern hat oder selber Elternteil ist und auch gerne bereit ist, bei einer kurzfristigen Abwesenheit eines Teammitglieds einzuspringen.

Für weitere Fragen melden Sie sich bei der Ressortverantwortlichen der Schulkommission Salenstein, Alexandra Spühler unter 052 720 22 22 oder per Email an: [alexandra.spuehler@schule-salenstein.ch](mailto:alexandra.spuehler@schule-salenstein.ch)

Wir freuen uns auf Ihre elektronischen Bewerbungsunterlagen inkl. Lebenslauf bis zum **05. Januar 2025** an: [alexandra.spuehler@schule-salenstein.ch](mailto:alexandra.spuehler@schule-salenstein.ch)

oder

Primarschule Salenstein  
Schulkommission  
Alexandra Spühler  
Eugensbergstrasse 19  
8268 Salenstein

### Primarschule Salenstein

**Alexandra Spühler**  
Ressort Mehrzweckhalle, Präsidienkonferenz Sport und Musik, Mittagstisch



### Einladung zum Neujahrsapéro 2025

Wir dürfen das Jahr 2025 wieder mit einem Neujahrsapéro starten.

Wir laden die Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Salenstein herzlich ein, mit uns auf das neue Jahr anzustossen.

**Wann:** Sonntag, 05. Januar 2025 um 17.00 Uhr

**Wo:** Mehrzweckhalle Salenstein, Eugensbergstrasse 17

Der Gemeindepräsident wird einen Neujahrsgruss überbringen und die Gemeinde offeriert einen kleinen Imbiss und etwas zum Trinken.



## Wichtige Entscheidungen und Neuerungen an der Delegiertenversammlung



An der Delegiertenversammlung des Abwasserverbands Untersee am 7. November 2024 wurde unter anderem das Budget 2025 verabschiedet. Geplant sind Investitionen in ein neues Leitsystem SPS/PLS, Modernisierungen und Sanierungen an einzelnen Verbandsausseuwerken sowie ein Vorprojekt zum Ausbau der Biologie. Zudem werden weitere Massnahmen und Anpassungen zur Kapazitätserweiterung der Abwasserreinigungsanlage ARA Untersee notwendig werden.

Das Organisationsreglement aus dem Jahr 2001 wurde im Vorfeld wesentlich überarbeitet und von den Delegierten verabschiedet. Es entspricht nun den gesetzlichen Vorgaben und sieht auch eine straffere Führungsstruktur. Die finale Genehmigung durch die Verbandsgemeinden Berlingen, Ermatingen und Salenstein sowie den Kanton steht noch aus.

### Personelle Veränderung auf der ARA Untersee

Zum 1. November 2024 übergab Klärmeister Jörg Leibundgut die Leitung der ARA Untersee an Klärmeister Marcel Treuthardt. Herr Treuthardt ist nun erster Ansprechpartner für die Anlage und wird dann in der neuen Organisation die Betriebsleitung übernehmen. Der Verband wünscht ihm viel Erfolg und Freude in seiner neuen Funktion sowie eine gute Zusammenarbeit mit den Verbandsgemeinden, Partnern und Behörden wie dem Amt für Umwelt (AfU).

Jörg Leibundgut wurde in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Der Verband dankt ihm herzlich für seine langjährige, engagierte und vertrauensvolle Arbeit und wünscht ihm alles Gute.

### Neuer Vorstand und Betriebskommission

Das Präsidium ging von Markus Oehler (Berlingen) auf Urs Tobler (Ermatingen) über. Markus Oehler bleibt im Vorstand, gemeinsam mit Brahim Izem (Salenstein). Die Betriebskommission, die zentrale Führungsinstanz des Verbands, besteht aus Urs Tobler (Verbandspräsident), Thomas Walter (Ermatingen) und Martin Ochs (Berlingen).

### Zukunft der ARA Untersee

Die 1976 erbaute ARA hat ihre Kapazitätsgrenze von 6.100 Einwohnergleichwerten überschritten. Mit einer aktuellen Belastung von 7.000 Einwohnergleichwerten ist in den nächsten Jahren ein weiterer Ausbau unumgänglich. Eine Machbarkeitsstudie liegt vor, und ein Vorprojekt wurde gestartet. Mit diesen Massnahmen sichert der Verband die zukünftige Abwasserreinigung in den Verbandsgemeinden.

Der Verbandspräsident

Urs Tobler

# Mitteilungen aus der Gemeinde und der Schule

## Kantonale Fachstelle Alter – KFA Thurgau

unterstützen – beraten – koordinieren

Kostenlose und neutrale Beratung und Begleitung für Menschen, die in Lebenssituationen geraten oder zu gelangen drohen, in denen das bisherige Betreuungssystem an seine Grenzen stösst oder keines vorhanden ist.

Die KFA Thurgau dient dabei als einheitlicher Ansprechpartner für alle Beteiligten – sie ist sozusagen die Drehscheibe für die Betreuung. Die Betroffenen brauchen sich keine weiteren Gedanken zu machen, welche Stellen ihnen Unterstützung bieten können: **Die KFA koordiniert, priorisiert und verbindet alle Angebote rund um die Betroffenen.**



## Unser Angebot

### Informationsvermittlung und Beratung

- Informationen zu den regionalen Angeboten
- Informationen zu Fragen des täglichen Lebens
- Informationen zu Sozialversicherungen
- Beratung aus einer Hand und zielgerichtete Vermittlung an weitere Fachorganisationen

### Interdisziplinäre Fallkoordination

- Abklären der häuslichen Situation und Erhebung des konkreten individuellen Unterstützungsbedarfs
- Unterstützung, Begleitung und Entlastung der Bezugspersonen bei der Organisation einer Betreuungssituation und Erstellen eines individuellen Betreuungsplans
- Aufgleisen, begleiten und koordinieren individueller Unterstützungs- und Entlastungsangebote
- Weiterführung des Austrittsmanagements nach einem stationären Aufenthalt
- Koordination von Leistungserbringern (Organisation von interdisziplinären Fallkonferenzen und/oder Rundtischgesprächen etc.)

## Mitteilungen aus der Gemeinde und der Schule

- Klärung der Verantwortlichkeiten, Vernetzung und Klärungsgespräche zwischen Betroffenen, Bezugspersonen, Hausarzt und weiteren Diensten
- Beratung über Wohnsituationen / Heimeintritt
- Vernetzung zwischen Betroffenen, Angehörigen und Hausarzt bzw. Hausärztinnen und weiteren Dienstleistenden
- Stabilisierung der häuslichen Situation
- Unterstützung und Begleitung in administrativen und finanziellen Belangen zur Existenzsicherung (z.B. Anträge auf Hilflosenentschädigung)

### Kantonale Fachstelle Alter

Bezirk Kreuzlingen

Hauptstrasse 42

8282 Kreuzlingen

☎ 071 544 16 03

✉ kfa@srk-thurgau.ch

[www.kfa-thurgau.ch](http://www.kfa-thurgau.ch)

Öffnungszeiten, Erreichbarkeit:

Montag bis Freitag

08:00 bis 12:00 Uhr / 13:30 bis 17:00 Uhr

### Zuhause oder im Büro

Die KFA ist aufsuchend tätig. Die Beratungen finden, wenn die Kundinnen und Kunden das möchten, im geschützten Rahmen zuhause bei ihnen statt – oder natürlich auch in den KFA-eigenen Büros.

## Mitteilungen aus der Bevölkerung / den Vereinen

### Veranstaltungen Dezember 2024 und Januar 2025

Fr	13.12	Frauengemeinschaft & Gemeinütziger Verein	Handarbeits-, spiel- und Kaffeetreff	kath. Pfarreisaal	14.00
So	15.12	Musikgesellschaft Ermatingen	Auftritt Absenden Gangfischschiessen	MZH Ermatingen	17.00
Do	19.12	Kirchgemeinden	ökum. Mittagstisch f. Senioren	Gemeinde- raum	12.00
Di	24.12	Kirchgemeinden	ökum. Familienfeier	Kirche Ermatingen	16.30
Di	24.12	Evang. Kirchgemeinde	Heilig Abend Gottesdienst	Kirche Ermatingen	18.30
Mi	25.12	Evang. Kirchgemeinde	Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl	Kirche Ermatingen	10.30
Fr	27.12	Männerturnverein Salenstein	Jahresschlusshöck	Rest. Löwen Man- nenbach	19.00
So	29.12	Kirchgemeinden	Andacht zum Jahresende als GastfreundschaftsGD	Kirche Ermatingen	17.00
Di	31.12	Bürgergemeinde Salenstein	Sylvestergemeinde	Oberschulhaus	11.00
So	05.01	Evang. Kirchgemeinde	Neujahrsgottesdienst mit Jahreslosung	Kirche Ermatingen	09.00
So	05.01	Gemeinde Salenstein	Neujahrspéro	MZH Salenstein	17.00
Mi	08.01	Samariterverein Ermatingen und Umgebung	Monatsübung	Feuerwehrdepot Ermatingen	19.30
Do	09.01	Kirchgemeinden	ökum. Mittagstisch f. Senioren	Gemeinde- raum	12.00
Fr	10.01	Frauengemeinschaft & Gemeinütziger Verein	Handarbeits-, Spiel- und Kaffeetreff	kath. Pfarr- eisaal	14.00
Fr	10.01	Feuerwehr Salenstein	Abgabe austretender Feuerwehrleute	Depot Feuerwehr Salenstein	19.45
Mo	13.01	Feuerwehr Salenstein	Atemschutzübung	Depot Feuerwehr Salenstein	19.45
Di	14.01	Seniorenrat	Gemeinsam Essen	Lilienberg	12.00

## Mitteilungen aus der Bevölkerung / den Vereinen

Mi	15.01	Feuerwehr Salenstein	Übung Führungsunterstützung	Stützpunkt Steckborn	19.00
Fr	17.01	Spätlese Frauen-Wandergruppe	Wanderung		
So	19.01	Kirchgemeinden	Ökum. Familiengottesdienst Bibelübergabe 5./6. Klässler	Kirche Ermatingen	10.30
Mo	20.01	Feuerwehr Salenstein	1. Mannschaftsübung	Depot Feuerwehr Salenstein	19.45
Do	23.01	Kirchgemeinden	ökum. Mittagstisch f. Senioren	Gemeinde-raum	12.00



Der Arenenberg lädt die Gemeindebevölkerung auf einen  
Glühmost im «Weihnachtsgarten» auf der Bistroterrasse ein.

## BON für 1 Glühmost

Einlösbar an den Adventssonntagen 2024 (ohne 22. Dezember 2024)  
1 Glühmost pro Bon | Keine Barauszahlung, nicht kumulierbar



# Noel! Noel!

Weihnachtsstimmung am Arenenberg  
an drei Adventssonntagen mit Adventsbrunch,  
Weindegustation, Museumsführungen  
und Harfenmusik im Schloss

Thurgau



Alle Informationen  
und Programm unter  
[arenenberg.ch/advent](http://arenenberg.ch/advent)



# Mitteilungen aus der Bevölkerung / den Vereinen



Ermatingen

Seniorenrat

Salenstein



## Gemeinsam Essen

Das nächste gemeinsame Essen der Senioren und Seniorinnen  
findet im Januar an einem Dienstag statt:

**Dienstag, 14. Januar 2025**

**12.00 Uhr**

**Restaurant «Lilienberg» in Ermatingen**

Jede Person bezahlt die Konsumation selbst.

Anmeldung bis Freitag, 10.01.2025

Heidi Rihs 071 664 16 64

[rihs.chaes@bluewin.ch](mailto:rihs.chaes@bluewin.ch)

Auf Wunsch kann ein Abholdienst oder eine Fahrgemeinschaft organisiert werden.



MÄNNERTURNVEREIN SALENSTEIN

## Turnen für Alle (m/w)

Jeden Mittwoch 19<sup>30</sup> bis 20<sup>30</sup>

Mehrzweckhalle Salenstein

- CHF 5.- pro Abend (Schnupperlektion gratis)
- Abwechslungsreiche Turnstunden mit drei ausgewiesenen Leiterinnen
- Ab sofort bis Ende März 2025

Weitere Infos: Mathias Vetsch  
Poststrasse 15c  
8272 Ermatingen  
079 666 64 42

## Öffnungszeiten und Kontakte

Montag	08.30 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr
Dienstag	08.30 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	07.30 – 12.00 Uhr
Donnerstag	08.30 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr
Freitag	08.30 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr

**Telefon 058 346 24 00      info@salenstein.ch      www.salenstein.ch**

Gemeindeschreiberin, Einwohnerdienste, Hafenverwaltung

Priska Keller      058 346 24 02      priska.keller@salenstein.ch

Finanzen und Steuern

Peter Bolliger      058 346 24 20      peter.bolliger@salenstein.ch

Bauverwaltung, Technische Werke, Strassen, Plätze und Wege

Andreas Kihm      058 346 24 40      andreas.kihm@salenstein.ch

Fakturierung Technische Werke und Gebühren, Hundekontrolle

Agnes Singer      058 346 24 07      agnes.singer@salenstein.ch

Kreditorenbuchhaltung, Einwohnerdienste, AHV-Zweigstelle

Kerstin Vogel      058 346 24 30      kerstin.vogel@salenstein.ch

Werkhof

Andrea Gilg      079 422 84 16      werkhof@salenstein.ch

Bereitschaftsdienst Technische Werke (Elektrizitäts- und Wasserwerk)

Montag – Freitag 07.30 – 12.00 und 13.30 – 17.00 Uhr      058 346 24 40

Ausserhalb der Bürozeiten      071 672 80 30

**Eingabeschluss für die Januar-Ausgabe:**

**01. Januar 2025 an priska.keller@salenstein.ch**